



## **Vorab/Kleinigkeiten Kalt und Warm** **Gustari calde si reci**

- **Walachischer Vesperplatte** für 2 Pers. 29,90  
Leberwurst, Kaiserspeck, Hermannstädter Salami, gekochte Schinken, Kassler, Presswurst, Schafskäse, Oliven, Rotezwiebel, Tomaten, Gurken, Brot, Senf  
\*(**Platou "Muntenesc"** de 2 Pers.- Leber, Kaiser, Salam de Sibiu, Sunca-Praga, Muschiulet, Toba, Telemea, Masline, Ceapa rosie, Rosii, Castraveti, Paine, Mustar)
  
- **Leichte Platte**<sub>(d,g,e)</sub> für 2 Pers. 19,90  
Mit Bohnenmousse, Auberginenmousse mit Cherry-Tomaten, Fischrogen, Burduf-Käse, Emmentaler, Zacusca, Oliven, Gurken und Brot  
\*(**Platou "Light"** - Fasole batuta, salata de vinete cu rosii, icre, perla de branza, cascaval, zacusca, masline, castraveti, paine)



- Polenta mit Sauerrahm und Schafskäse<sup>(g)</sup>** 9,90  
**\*(Mamaliguta cu branza si smantana)**
  
- Canapés mit Zacusca, Bohnenmousse, Auberginenmousse** 8,90  
**\*(Tartine cu zacusca, fasole batuta si salata de vinete)**
  
- Auberginenmousse mit Ciabatta-Brot** 8,90  
**\*(Salata de vinete cu paine taraneasca)**
  
- Bohnenmousse mit Ciabatta-Brot** 8,90  
**\*(Fasole batuta cu paine taraneasca)**



## **Suppen** **Ciorbe**

**Alle Suppen mit Brot, Sauerrahm und Peperoni! 7,90**  
**\*(La toate ciorbele servim paine, smantana si ardei iute)**

**- Kuttelsuppe**<sub>(c,g)</sub>  
**\*(Ciorba de burta)**

**- Gemüsesuppe**  
**\*(Ciorba taraneasca de legume)**

**- Rindersuppe**  
**\*(Ciorba taraneasca de vacuta)**

**- Hähnchensuppe a la Grec**  
**\*(Ciorba a la Grec)**



## Salate

- **Griechische Salate** mit Schafskäse und Oliven 13,90  
\*(Salata greceasca cu telemea si masline)
  
- **„Fitness“ Salat mit gegrillter Putenbrust**, (g,l,m) 13,90  
Weißkohl, Rotkohl, Karotten, Sellerie, Apfel und Senfsoße  
\*(Salata Fitness cu piept de curcan, varza alba, morcov, măr, telina, varza rosie si sos de mustar)



## **Beilagensalate**

### **Salate mici**

- Kleiner gemischter Salat der Saison**<sub>(m)</sub> 6,50  
**\*(Salata asortata de sezon)**
  
- Säuerlich eingelegtes Gemüse**<sub>(o)</sub> 6,90  
Sauerkraut, Paprikatomen, Sauergurken, Grünentomate  
**\*(Salata de muraturi-varza, gogosari, castraveti, gogonele)**
  
- Rotspitzpaprika in Essig eingelegt** 6,90  
**\*(Salata de ardei copti)**



**- Weißkohlsalat** 6,90  
**\*(Salata de varza alba)**

**- Sauerkrautsalat** 6,90  
**\*(Salata de varza acra)**

**- Gurkensalat mit Dill** 6,90  
**\*(Salata de castraveti proaspeti cu marar)**



## **Grill Spezialitäten** **Specialitati pe gratar**

### **- „Walachischer Kessel“ Grillplatte**<sub>(a,m,o)</sub>

2 Pers. 46,90

4 Pers. 89,90

hausgebeiztes Lammfleisch, Nackensteak,  
hausgemachen Würstchen, Hühnchen, Mici,  
Schafskäse, Bauerkartoffeln, Polenta, säuerlich  
eingelegtes Gemüse

\*(**Platoul casei „La Ceaunelul Muntenesc“**) - pastrama de  
berbecut, ceafa de porc, cârnati de casa, pulpe dezosate,  
mititei, telemea, cartofi taranesti, mamaliguta, muraturi)

### **- Cevapcici 4 Stk.**(m)

14,90

mit frischen Pommes und Senf (2,90/Stk. ohne Beilage)

\*(**Mititei 4 buc.** cu cartofi prajiti proaspeti si mustar  
(2,90 Euro un mic la buc. fara garnitura)

### **- Gegrillte Putenbrust mit Beilage nach Wahl**

19,90

\*(Piept de curcan la gratar cu garnitura la alegere)



- Hausgebeiztes Lammkeule gegrillt** 22,90  
mit Polenta und hausgemachter Knoblauchsoße  
**\*(Pastrama de miel cu mamaliguta si mujdei de usturoi)**
  
- Nackensteak mit Beilagen nach Wahl** 15,90  
**\*(Ceafa de porc cu garnitura la alegere)**
  
- Schälrippchen mit Beilagen nach Wahl** 16,90  
**\*(Coaste de porc cu garnitura la alegere)**
  
- Hähnchen-Oberkeule** 15,90  
ohne Haut und ohne Knochen mit Beilagen nach Wahl  
**\*(Pulpe dezosate cu garnitura la alegere)**





**Aus dem Kesselchen**  
**Din ceanel**

**- Walachische Kessel-Gericht** 15,90

von Schweinebug, Schweinekotelett, hausgemachte  
Würstchen, Kaiserspeck, Schafskäse, mit Polenta

\*(**Ceaunel muntenesc – Pomana Porcului** - pulpa de porc,  
cotlet de porc, kaiser, carnat de casa , telemea si mamaliguta)

**- Pfannengericht nach "Siebenbürger Art"** (c,g) 16,90

Schwein, Pute, hausgemachten Würstchen, Kaiserspeck in  
Tomatensößchen dazu Polenta, Spiegelei und Schafskäse

\*(**Tochitura ardelenasca** - carne de porc, piept de curcan,  
cârnat de casă, kaiser, mamaliguta, ou ochi, telemea )



- Bohneneintopf in Leib-Brot mit geräucherter Haxe**<sup>(a)</sup> 16,90  
**\*(Fasole cu ciolan in paine)**
  
- Bohneneintopf** mit hausmacher Würstchen und Brot 15,90  
**\*(Fasole cu cârnati de casa si paine)**
  
- Transsilvanischer Krautwickel**<sup>(g,o)</sup> 16.90  
mit Polenta, Sauerrahm und Peperoni  
**\*(Sarmalute cu mamaliguta, smântâna si ardei iute)**
  
- Lamm-Pfannengericht (Pikant)** 23,90  
mit Karotten, Lauch, Aubergine, Knoblauch in Tomatesoße  
**\*(Tocanita de berbecut cu morcovi, praz, vinete si usturoi in sos tomat)**



- **Pfannengericht nach "Moldawischer Art"<sup>(g)</sup>** 15,90  
Hähnchenfleisch, Champignons, Knoblauch im feinen  
Sahnesößchen-Dill dazu eine Beilage nach Wahl  
**\*(Pui moldovenesc - carne de pui, ciuperci, usturoi, sos de  
smantana, marar si garnitura**
- **Kessel-Hendl** 14,90  
mit frischen Pommes und hausgemachte Knoblauchsoße  
**\*(Jumatate de pui cu cartofi prajiti si mujdei de usturoi)**
- **Hähnchenflügel** 14,90  
mit Dampfkartoffeln, Knoblauch und Dill  
**\*(Aripioare cu cartofi boieresti, usturoi si marar)**
- **Hähnchen-Pfannengericht** 15,90  
mit Paprika, Zwiebel, Champignons dazu Spätzle,  
Kartoffelpüree oder Polenta  
**\*(Tocanita de pui cu ceapa, ardei gras si ciuperci  
cu piure de cartofi, mamaliguta sau Spätzle)**



## **Paniertes und deutsche Gerichte** **Paneuri si specialitati nemtesti**

- **Schweineschnitzel** mit frischen Pommes<sup>(a)</sup> 15,90  
\*(Snitel cu cartofi prajiti proaspeti si sos de ciuperci)
  
- **Putenschnitzel** mit frischen Pommes 17,90  
\*(Schnitzel de curcan cu cartofi prajiti)
  
- **Cordon Bleu** mit Beilage und Soße nach Wahl<sup>(a,g)</sup> 16,90  
\*(Cordon Bleu cu garnitura si sos la alegere)
  
- **Hausgemachte Käsespätzle** 14,90  
mit Röstzwiebel<sup>(c,g)</sup>  
\*(Paste de casa in sos de smantana cu cascaval si ceapa prajita)



**- Panierte Hartkäse mit frische Pommes** 13,90  
**\*(Cascaval pane cu cartofi prajiti proaspeti)**

**- Allgäuer Rahmschnitzel**<sup>(g)</sup> 17,90  
**mit frischen Pommes, Serano-Schinken und Emmentaler**  
**\*(Schnitzel din Allgäu cu cartofi prajiti proaspeti,**  
**sunca-Serano si cascaval)**



## **Fischgerichte<sub>(d)</sub>** **Preparate din peste**

- Lachsfile** 21,90  
mit Broccoli, Karotten und Petersilienkartoffeln  
**\*(File de Somon cu Broccoli, Morcovi si Cartofi natur)**
- Gegrillte Forelle nach „Siebenbürger Art“** 21,90  
ganze Forelle gegrillt in feiner Gemüsemarinade mit Polenta  
**\*(Pastrav in saramura cu mamaliguta)**
- Zanderfilet** 21,90  
mit Backkartoffeln, Broccoli, Karotten  
**\*(File de Salau cu cartofi la cuptor, broccoli si morcov)**



## Unsere Spezialitäten Specialitatile noastre

- **Pork-Belly** 17,90  
Schweinebauch mit Backkartoffeln, grüne Bohnen,  
Champignons und Senfsoße  
\*(Piept de porc cu cartofi copti in cuptor, fasole verde,  
ciuperci si sos de mustar)
- **Pork-Chop** 17,90  
Schweinekotelett mit Kartoffelbrei, grüne Bohnen,  
Champignons und Demiglace-Soße  
\*(Cotlet de porc cu piure de cartofi, fasole verde,  
ciuperci si sos Demiglace)
- **Schweinefilet** nach „Siebenbürger Art“ 21,90  
gefüllt mit Kaiserspeck dazu Kartoffelpüree,  
Champignons und Bratensoße  
\*(Muschiulet transilvanean impanat cu kaiser,  
cu piure de cartofi, ciuperci la cuptor si sos brun)



**- Hermannstädter Puten-Roulade** 20,90  
gefüllt mit Serano-Schinken, Rotspitzpaprika und Schafskäse dazu Rosmarinkartoffeln und Champignonsoße  
**\*(Rulada Sibiana de curcan umpluta cu sunca Serano, ardei-capia si crema de branza cu cartofi rosmarin si sos de ciuperci)**

**- Lammkoteletts** 26,90  
mit Kartoffelbrei, Karotten, Rosenkohl, Tartufata und Demiglace-Soße  
**\*(Cotlete de berbecut cu piure de cartofi-Tartufata, morcovi, si sos Demiglace)**

**Alle Fleischgerichte sind Sous-Vide zubereiten und wird bei einer kontrollierten Temperatur gekocht!  
Toate felurile de carne sunt gatite Sous-Vide la temperatura controlata!**





## **Beilage Garnituri**

- |  |      |
|--|------|
| <b>- Frisches Pommes</b><br>*(Cartofi prajiti proaspeti)   | 6,90 |
| <b>- Bauerkartoffeln</b><br>Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebel<br>*(Cartofi tārānesti cu bacon si ceapa) | 6,90 |
| <b>- Rosmarinkartoffeln</b><br>*(Cartofi-rosmarin)   | 6,90 |
| <b>- Gegrillte Gemüse mit Balsamico</b><br>*(Legume la grātar cu reductie de Balsamic)                     | 6,90 |
| <b>- Gemüsereis</b><br>*(Orez cu legume)   | 6,90 |
| <b>- Kartoffelpüree</b><br>*(Piure de cartofi)   | 6,90 |
| <b>- Polenta</b><br>*(Mamaliguta)  | 5,90 |



## Soße und Dips Sosuri si dipuri

- |  |      |
|--|------|
| - <b>Demiglace-Soße</b><br>*(Sos Demiglace)                                  | 2,90 |
| - <b>Champignonsoße<sub>(g)</sub></b><br>*(Sos cu ciuperci)                  | 2,90 |
| - <b>Senfsoße<sub>(m)</sub></b><br>*(Sos de mustar)                          | 2,90 |
| - <b>Käsesoße</b><br>*(Sos alb de branza)                                    | 2,90 |
| - <b>Hausgemachter Knoblauchsoße</b><br>*(Mujdei de usturoi)                 | 2,90 |
| - <b>Mayo, Ketchup, Senf<sub>(g,m)</sub></b><br>*(Maioneza, Ketchup, Mustar) | 1,90 |



**Für unsere zukünftigen Helden!**  
**Pentru viitorii nostri eroi!**

**- Kinderschnitzel mit frischen Pommes<sup>(a)</sup>** 8,90  
**\*(Snitel cu cartofi prajiti proaspeti)**

**- Fischstäbchen mit frische Pommes<sup>(a,d)</sup>** 8,90  
**\*(Fileuturi pane din peste cu cartofi prajiti proaspeti,)**

**- Chicken Nuggets mit frische Pommes** 8,90  
**\*(Filet de pui pane cu cartofi prajiti proaspeti)**



## Für danach/Süßes Dessert

- **Pfannkuchen** 8,90  
mit Marmelade, Nutella oder Frischkäse-Honig-Walnüsse  
\*(Clatite cu dulceata, Nutella sau branza dulce, miere si nuca)

- **Topfenknödeln 1 Stück.** 7,90  
mit Sauerrahm und Heidelbeermarmelade<sup>(g)</sup>  
\*(Papanasi 1 buc. cu smantana si dulceata de afine)

- **Eisvariationen<sup>(g)</sup>** 5,90  
\*(Inghetata asortata)



Ihre Walachischer Kessel-Team freut sich auf Ihren Besuch und wünscht Ihnen ein guter Appetit!

Wir treffen die Auswahl unserer Lieferanten sehr sorgfältig. Soweit möglich stamm unser Gemüse/Fleisch aus der Region Allergene **a** bis **r**! Sind Sie Allergiker? Dann sprechen sie uns an!

Reservierungen unter Tel. Nr. 0721- 40246438 oder auf [www.walachischer-kessel.de](http://www.walachischer-kessel.de)

**Kostenlose Parkplätze befinden sich in der Tiefgarage!!!**



## Getränke

### Alkoholfreie Getränke:

Teinacher Mineralwasser, stilles Wasser	Flasche 0,75	4,10
	Flasche 0,25	2,50

### Säfte:

- Orangen, Apfel, Rhabarber, Kirsch,  
Johannisbeeren,  
Grapefruit, Banane

Glas 0,5 4,50

Glas 0,3 3,10

- Hausgemachte Zitronenlimonade

Glas 0,3 7,90

- Saftschorle

Glas 0,5 4,10

Glas 0,30 2,90



- Cola<sup>(1,5)</sup>, Cola-Zero<sup>(1,5,7)</sup>  
Fanta<sup>(1,3)</sup> Spezzi<sup>(1,3,5)</sup>

Flasche 0,33	3,50
Glass 0,5	3,90
Glass 0,3	2,90

- Bitter Lemon <sup>(3,6)</sup>, Tonic<sup>(6)</sup>

Flasche 0,2	3,50
-------------	------

- RedBull <sup>(1,5,9)</sup> 0,33

4,90
------

- Green Appel-Cocktail ohne Alkohol

8,90
------



### Fassbiere:

- Hatz Naturtrüb 0,5	4,50
0,3	3,50
- Hatz Pils 0,5	4,50
0,3	3,50
- Hefe Weizen 0,5	4,90
0,3	3,90
- Radler 0,5	4,50
0,3	3,50

### Flaschenbiere:

- Hatz Weizen Kristallklar 0,5	4,90
- Hatz Weizen Dunkel 0,5	4,90
- Erdinger Weizen alkoholfrei 0,5	4,90
- Bleifrei naturtrüb alkoholfrei 0,33	3,90
- Hatz Naturradler alkoholfrei 0,33	3,90





## Rotweine:

- Cabernet Sauvignon aus Recas Trocken Glas 0,2 7,90  
Flasche 0,75 21,50

- Feteasca Neagra aus Recas Trocken Glas 0,2 7,90  
Flasche 21,50

- Karaffe-Rotwein Halbtrocken Glas 0,2 7,50  
Karaffe 1L 23,90



## Weißweine:

- Grasa de Cotnari – Lieblich	Glas	0,2	7,90
	Flasche	0,75	21,50
- Tamaioasa Romaneasca – Süß	Glas	0,2	7,90
	Flasche	0,75	21,50
- Feteasca Regala de Jidvei -Halbtrocken	Glas	0	7,90
	Flasche	0,75	21,50
- Eisentaler Betschgräbler Riesling	Glas	0,2	7,90
	Flasche	1L	23,90
- Grauburgunder trocken	Glas	0,2	7,90
	Flasche	1L	23,90



- Rose trocken	Glas 0,2	7,90
	Flasche 1L	23,90
- Weißweinschorle Schopper 0,5		7,90
- Karaffen-Weißwein halbtrocken	Glas 0,2	7,90
	1L	23,50
- Baron de Lauter Sekt	Glas 0,1	4,90
	Flasche 0,7	24,-



## **Spirituose:**

- Cognac Alexandrion aus Rumänien	4 cl	5,20
- Baileys	4 cl	4,90
- Sharidan"s Coffee	4cl	4,90
- Rumänischer Schnaps Tzuica	4 cl	4,90
- Ramazzotti, Aversa	4 cl	4,50
- Whisky	4 cl	5,30
- Grapa	2 cl	3,80
- Williams, Obstler, Kirschwasser	2 cl	3,50
- Jägermeister	4 cl	4,90
- Sauerkirschlikör-Visinata	4 cl	4,90

## **Longdrinks:**

Aperol-Spritz <sup>(1)</sup> , Hugo	8,90
Whisky-Cola, Gin-Tonic <sup>(6)</sup> , Wodka-RedBull	8,90
Cuba Libre, Wodka-Lemon, Campari-Orange <sup>(1)</sup>	8,90



## Heisses:

- Kaffee, Espresso	2,90
- Doppio	4,90
- Espresso Machiatto	3,50
- Cappuccino	3,90
- Milchkaffee, Latte Machiatto	3,90
- Heiße Schokolade	3,90
- Tee	3,50

(Kräutermischung, Grüner, Sommerbeeren, Earl Grey, Pfefferminz, Kamille)

## Zusatzstoffe:

1) mit Farbstoff, 2) mit Konservierungsstoff, 3) mit Antioxidationsmittel,

4) mit Geschmacksverstärkern, 5) koffeinhaltig, 6) chininhaltig

7) mit Süßungsmitteln, 8) phenylalaninquelle, 9) mit Taurin, 1